



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Regional Manager/Real Property
Contracting/PWGSC
Ontario Region, Tendering Office
12th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto, Ontario
M2N 6A6
Ontario

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Departmental Individual Standing Offer (DISO)

Offre à commandes individuelle du département(OCID)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Regional Manager/Real Property Contracting/PWGSC
Ontario Region, Tendering Office
12th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto, Ontario
M2N 6A6
Ontario

Title - Sujet Civil/Municipal Engineering Service		
Solicitation No. - N° de l'invitation EQ754-161580/A		Date 2016-01-19
Client Reference No. - N° de référence du client EQ754-161580		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier PWL-5-38131 (023)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWL-023-2090		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2015-12-07
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-01-21		Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lau, Karen		Buyer Id - Id de l'acheteur pwl023
Telephone No. - N° de téléphone (416) 512-5297 ()		FAX No. - N° de FAX (416) 512-5862
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: PWGSC-TPSGC Joseph Shepard Building 32 4900 Yonge Street Toronto, ON M2N 6A6		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Modification n° 001

La présente modification vise à répondre à des demandes d'éclaircissement.

DEMANDES D'ÉCLAIRCISSEMENT

Q1 a) Aux pages 86 et 87 de la DOC, le document indique que le proposant devrait soumettre au plus deux (2) curriculum vitae pour les membres du personnel principal et deux (2) curriculum vitae pour les membres du personnel de projet. Si le proposant prévoit présenter une soumission à l'égard des trois (3) régions, TPSGC serait-il disposé à exiger plutôt un maximum de deux (2) curriculum vitae pour les membres du personnel principal et de deux (2) curriculum vitae pour les membres du personnel de projet, par région?

R1 a) Non.

Q1 b) Si TPSGC accepte, augmentera-t-il en conséquence le nombre maximum de pages qui est fixé à 40?

R1 b) Sans objet.

Q2 Veuillez indiquer l'ampleur des tâches auxquelles on peut s'attendre pour chacune des années, notamment le budget affecté annuellement aux travaux de construction?

R2 Nous ne pouvons donner aucune indication ou prévision.

Toutes les autres modalités de la demande de soumissions demeurent inchangées.